9I d`cg]cb` `Äggh`F Y]\ YbYW_\ Ui g`]b
A Ya a]b[Yb`Y]bghØfnYb` `; fc» Y]bgUhn
`Äi Zh

B UW`Y]bYf`9I d`cg]cb`]gh`Y]b`F Y]\ YbYW_\ Ui g`]b`A Ya a]b[Yb
Y]b[YghØfnh`Dc`nY]!`i bX`F Yhhi b[g_fÄZhY`g]bX`]a
; fc» Y]bgUhn"

5a` : fY]hU[ UVYbX`_Ua`Yg`]b`A Ya a ]b[ Yb`ni`Y]bYa`j Yf\YYfYbXYb
J cfZU`ž`U`g`Y]b`F Y]\ YbYW\_\ Ui g`bUW`Y]bYf`9I d`cg]cb`Y]bghØfnhY"
8]YgY`HfU[ ÒX]Y`ÒghY`Y]bYb`[fc» ZÄW][Yb`9]bgUhn`j cb`Dc`nY]!
i bX`F Yhhi b[ g\_fÄZhYb`Ui g`i bX`k`]fZh`nU\`fY]WXY` : fU[Yb`Ui`Zž
]bgVYgcbXYfY`]b`6Yni`[ `Ui`ZX]Y`G]WXYf\Y]h`i bX`X]Y
6YgWÄX][i b[Yb`Ub`XYb`i a`]Y[YbXYb`; YVÄi`XYb"

I fgUWXY`i bX`? cbgYei`YbnYb`XYf`9I d`cg]cb

8]Y`[ YbUi`Y`I fgUWXY`XYf`9I d`cg]cb`]gh`XYfnY]h`bcW`i b`_Uf"
9fa`]hhi b[ Yb`g]bX`]a` ; Ub[Yž`i a`Zyghni`ghY`Ybž`k cXi`fW`XUg
I b[`ØW\_\ Ui g[ Y`Ògh`k i fXY`"8]Yg`]gh`j cb`[ fc» Yf`6YXYi hi b[ž`XU
Ä\b`]WXY`J cfZÄ`Y`]b`XYf`J Yf[Ub[Yb\Y]h`\Äi`Z][`Xi`fW` ; Ug`YW_g
cXYf`i bgUW[ Ya`Ä»Y`< UbX\UVi b[ `j cb`WXYa`]gWXYb`Ghc`ZYb
Ui g[Y`Ògh`k i fXYb`"8]Y`G]WXYf\Y]h`i b`K`c\b[ YV]YhYb`_ÖbbhY`]b`XYb
Zc`[ YbXYb`HU[Yb`j`Yfa`Y\fh`]b`XYb` : c_i`g`XYf`6Y\ÖfXYb`fØW_Yb"

6YhY`]][ hY`i bX`] \ fY`F YU_h]cbYb

J cf`C fh`g]bX`bYVYb`XYf`Dc`nY]`Ui`W`i a`ZUb[fY]WXY
F Yhhi b[g_fÄZhY`]a`9]bgUhn`"8]YgY`G]hi`Uh]cb`k`]fX`b]W`h`bi`f`j`cb
XYb`c`_U`Yb`6Y\ÖfXYb`ž`gcbXYfb`Ui`W`j`cb`9]bgUhn`_fÄZhYb`Ui`g
XYa`VYbUW`VUfhYb`6i`bXYg`UbX`6UXYb`!K`ØfhHya`VYf[ `i`bhYfghØhnh"
Gc`WXY`9]bgÄhmY`YfZcfXYfb`Y]bY`dfÄn]gY`?ccfX]bUh]cb`i`bX`gW`bY`Y`

9bhgWXYXi b[YbžXU'XUg'K c\`XYf'VYhfcZZYbYb'5bk c\bYf'cVYfghY
Df]cf]hÀh\Uh"

GWÅXYb'i bX'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y B UW VUfgW UZh

8]Y'9I d'cg]cb'VYgWÅX][hY'b]W'h'bi f'XUg'VYhfcZZYbY'F Y]\Yb\Ui gž
gcbXYfb'Ui W'X]Y'i a`Y[YbXYb'; YVÀi XY'a Ugg]j "'8]Yg\Uh
X]fY_hY'5i gk]f_i b[Yb'Ui Z'X]Y'5bk c\bYfž'X]Y'a Ò[`]WYfk Y]gY
j cfØVYf[Y\YbX'Yj U_i]Yfh'k YfXYb'a i gghYb'i bX'ØVYf'GWÅXYb'Ub
]\fYa '9][Ybhi a`VYgcf[h'g]bX"'8]Y'5bk c\bYf[Ya Y]bXY'b
A Ya a]b[Yb'a i gg'g]W'bi b'Ui Z'Y]bY'dchYbh]Y`Y'?'f]gY
j cfVYfY]hYbž'X]Y'g]W'bi b'Ui Z'a UhfY]Y`Y'GWÅXYb'YfghfYW_hž
gcbXYfb'Ui W'Ya ch]cbU'Y'6Y'Ughi b[Yb'a]hig]W'Vf]b[Yb'_Ubb"

9fghY'A U» bU\ a Yb'XYf'6Y\ ÒfXYb

9]b'Dc`]nY]\i VgWfUi VYf'\_fY]ghY'ØVYf'XYf'GhUXhž'i a`X]Y'G]hi Uh]cb
Ui g'XYf'@ Zhini`ØVYfk UWXYb'i bX'Y]bYb', VYfV`]W_ØVYf'X]Y'@U[Y
ni`Yf\U'hYb"'8]Y'; Y[ YbX'k i fXY'UV[ YgdYffhž'i a`g]WYfni ghY`Ybž
XUgg'X]Y'F Yhi b[g_fÅZhY'i b[Y\]bXYfh'UfVY]hYb'_ÒbbYb'i bX'i a
k Y]hYfY'; YZU\Yb'ZØf'X]Y'5bk c\bYf'ni`j Yfa Y]XYb"'8]Y
J YfUbk cfhi b[`XYf'6Y\ ÒfXYbž'gWbY`Yg'< UbXY'b'ni`nY][Ybž'k]fX
j cb'XYf'; Ya Y]bgW UZh'Yfk UfhYh"

: Un]h. '9]b'K YW_fi Z'ZØf'X]Y'G]WYf\Y]h']b A Ya a]b[Yb

8Yf'J cfZU``]b'A Ya a]b[Yb'ghY`h'Y]bYb'_f]h]gWYb'A ca Ybh'ZØf'X]Y
GhUXh'XUf"'9f'Yf]bbYfh'Ub'X]Y'Bchk YbX][`_Y]h'ghfYb[Yf
G]WYf\Y]hga U» bU\ a Yb']b'K c\b[YV]YhYb'i bX'Ub'X]Y'6YXYi hi b[
XYf'gWbY`Yb'F YU_h]cb'j cb'BchZU``_fÅZhYb"'8]Y'k Y]hYfYb
9fa]hhi b[Yb'k YfXYb'YbhgWXY]XYbX'gY]bž'i a`g]WYfni ghY`Ybž
XUgg'gc`WY'HfU[ ÒX]Yb']b'Ni`_i bZh'j Yf\]bXYfh'k YfXYb'_ÒbbYb"'8]Y
; Ya Y]bgW UZh'k]fX'k Y]hYf'ni gUa a YbUfVY]hYb'a ØggYbž'i a`g]W
j cb'X]YgYa`J cfZU``ni`Yf\c`Yb'i bX'a Ò[`]WY'F]g]_Yb'ni
a]b]a]YfYb"

B 5;

8 YhU]g

6Ygi W\ Yb 'G]Y 'i bg 'Ui Z. 'b!U["XY